

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1984-1985

29 JANUARI 1985

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

waarbij de ontelbare schendingen van de mensenrechten en de terechtstellingen na een summiere procedure van gedetineerden wegens opiniedelicten in Turkije worden veroordeeld en waarbij aan de Belgische Regering opdracht wordt gegeven te eisen dat in de NAVO een debat wordt gehouden over de eerbiediging van de mensenrechten door ieder van de landen die zich verbonden hebben voor de verdediging van de vrije wereld

(Ingediend door de heer Ylieff)

**TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

De Belgische afdeling van Amnesty International heeft onlangs verscheidene rapporten gepubliceerd over de dramatische situatie van de gedetineerden wegens opiniedelicten in Turkije.

Uit die rapporten blijkt dat tegen 6 130 politieke gedetineerden de doodstraf werd gevorderd, dat 453 onder hen reeds ter dood werden veroordeeld, dat in de loop van de jongste maanden helaas reeds 49 personen werden terechtgesteld door verhanging en dat 30 anderen op hun executie wachten.

Die duizenden politieke gevangenen leven in menswaardige omstandigheden; zij worden voortdurend gefolterd en soms zelfs doodgemarteld.

De meesten onder hen worden ter dood veroordeeld zonder zich te kunnen verdedigen of zich door een advocaat te kunnen laten bijstaan. Er zijn trouwens een aantal gevallen bekend van advocaten die opgesloten en mishandeld werden omdat zij de verdediging van politieke gevangenen op zich wilden nemen.

De lectuur alleen reeds van de rapporten over de folteringen is ondraaglijk.

Die handelwijze is een land dat in NAVO-verband onze bondgenoot is om de vrije wereld en de democratische vrijheden te verdedigen, onwaardig.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1984-1985

29 JANVIER 1985

**PROPOSITION DE RESOLUTION**

condamnant les innombrables violations des droits de l'homme et les exécutions sommaires de détenus pour délits d'opinion en Turquie et chargeant le Gouvernement belge de réclamer un débat au sein de l'OTAN sur le respect des droits de l'homme par chacun des pays associés à la défense du monde libre

(Déposée par M. Ylieff)

**DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

Amnesty International — Belgique vient de rendre publics plusieurs rapports sur la situation dramatique des détenus pour délits d'opinion en Turquie.

Il apparaît de ces rapports que la peine de mort a été requise contre 6 130 détenus politiques, que 453 ont déjà été condamnés à mort, que 30 sont dans l'attente de leur exécution après les 49 personnes qui ont malheureusement déjà été exécutées par pendaison au cours de ces derniers mois.

Ces milliers de détenus politiques vivent dans des conditions inhumaines et sont constamment torturés, parfois jusqu'à la mort.

La plupart sont condamnés à mort sans pouvoir se défendre, ni se faire assister par un avocat. Plusieurs avocats ont d'ailleurs déjà été incarcérés et victimes de sévices pour avoir voulu assurer la défense en justice des détenus politiques.

La seule lecture des rapports de torture est insoutenable.

Cette situation est indigne d'un pays allié au nôtre au sein de l'OTAN pour défendre le monde libre et les libertés démocratiques.

De mensenrechten moeten overal dezelfde waarde hebben en onaanstaanbaar zijn, ongeacht of het om Polen, Afghanistan, Salvador of Turkije gaat.

De Belgische publieke opinie kan niet anders dan gebergerd zijn door het feit dat wij in de NAVO de bondgenoot zijn van een land dat zijn politieke gevangenen wegens opiniedelicten opsluit, foltert en na een summiere procedure terechtstelt.

De Belgische Regering mag niet langer zwijgen, want dat zou getuigen van lafheid tegenover de duizenden Turken die wegens opiniedelicten opgesloten zijn, zowel als van medeplichtigheid met het bloeddorstige Turkse militaire bewind.

Derhalve beoogt deze resolutie de Belgische Regering, en inzonderheid de Minister van Buitenlandse Betrekkingen, opdracht te geven te eisen dat in de NAVO dringend een debat wordt gehouden over de eerbiediging van de mensenrechten door alle lid-staten die zich verbonden hebben voor de verdediging van de vrije wereld.

Les droits de l'homme doivent être identiques et imprescriptibles, qu'il s'agisse de la Pologne, de l'Afghanistan, du Salvador ou de la Turquie.

L'opinion publique belge ne peut qu'être choquée d'être l'allié au sein de l'OTAN d'un pays qui emprisonne pour délit d'opinion, qui torture et exécute sommairement ses prisonniers politiques.

Le Gouvernement belge ne peut pas se taire plus longtemps. Son silence serait une lâcheté à l'égard des milliers de détenus d'opinion turcs et une complicité avec les militaires sanguinaires turcs.

C'est pourquoi, la présente résolution a pour objet de charger le Gouvernement belge, et plus particulièrement le Ministre des Relations extérieures, de réclamer d'urgence un débat au sein de l'OTAN portant sur le respect des droits de l'homme par chacun des pays membres associés à la défense du monde libre.

Y. YLIEFF

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

---

De Kamer,

Geeft de Belgische Regering en inzonderheid de Minister van Buitenlandse Betrekkingen opdracht te eisen dat in de NAVO dringend een debat wordt gehouden over de eerbiediging van de mensenrechten door alle lid-staten die zich verbonden hebben voor de verdediging van de vrije wereld.

28 december 1984.

## PROPOSITION DE RESOLUTION

---

La Chambre,

Charge le Gouvernement belge, et plus particulièrement le Ministre des Relations extérieures, de réclamer d'urgence un débat au sein de l'OTAN portant sur le respect des droits de l'homme par chacun des pays membres associés à la défense du monde libre.

28 décembre 1984.

Y. YLIEFF  
Y. BIEFNOT

---